



## 植物检疫措施临时委员会

第五届会

2003年4月7-11日

### 区域植物保护组织第十四次技术磋商会报告概要

定程 11

1.

区域植物保护组织之间第十四次技术磋商会（TC）于2002年12月9-13日在摩洛哥马拉喀什举行。技术磋商会对第十三次技术磋商会以及植检临委第十四届会议提出的一些问题进行了讨论。本文概述了其中三个较为重要问题的讨论结果。在本次会议上可以获得该完整报告。

#### *用于检疫和装运前施用的溴甲烷之前景*

2.

秘书处向技术磋商会提供了有关溴甲烷未来使用问题的讨论文件。技术磋商会注意到目前溴甲烷尚无适宜的替代品，与此同时也关注到今后溴甲烷的使用会越来越受到限制。技术磋商会建议，在适当的情况下，应将运输处理的有关替代产品成分纳入到一般标准制定的计划中，而且在新的国际植物检疫措施标准中应适当地阐述溴甲烷有关用途。技术磋商会还建议植检临委可确定迫在眉睫的重要问题，并可在下一次会议之前向蒙特利尔议定书的技术及经济评估专家小组通报这些问题。

为了节约起见，本文件印数有限。敬请各位代表及观察员携带文件与会，如无绝对必要，望勿索取。

### **技术磋商会在国际植物保护公约工作计划重点中的位置**

3.

技术磋商会讨论了在战略规化和技术援助工作小组会议出现的论点，其涉及技术磋商会在国际植保公约工作计划重点中的作用以及国际植保公约秘书处参加未来会议的必要性。会议指出，技术磋商会有益于国际植保公约的工作计划，尤其是：

- 使各种植物检疫技术，尤其是和国际标准及有关的解释文件协调一致；
- 为起草国际植物检疫措施标准加快国家磋商进程；
- 支持国际植保公约必要工作计划的其它目标；

4.

会议还同意继续保持国际植保公约秘书处在技术磋商会中表现，这保持植检临委、区域植物保护组织以及国际植保公约间的协作所必需的。

### **国际植物检疫措施标准的语言复杂性**

5.

技术磋商会讨论了与国际植检措施标准实际实施有关的问题，并一致认为应使用简单文字以便加速广大公众的理解和执行。会议认为在标准制定进程中多余编辑步骤的内容是不适宜的，取而代之应是：

- 呼吁工作组的参与者和每一标准的指定组织者应确保标准所使用的文字简单明了；
- 呼吁标准委员会确保国际植检措施标准草案所使用的文字简单明了、重点突出，并强烈地建议将此增添至标准委员会的职责之中。

6. 拟请植检临委：

1. 注重有关溴甲烷替代品必要性的讨论。
2. 考虑向蒙特利尔议定书的技术和经济评估专家小组通报重要事宜的必要性。
3. 注意技术磋商所作出的贡献可有助于支持国际植保公约的工作计划；
4. 向每年延续召开的技术磋商会议推荐优先重点，并使国际植保公约秘书处继续参与未来的技术磋商会议

5. *评价*涉及国际植检措施标准文字复杂性问题的建议。

(N)